

# **Procedure Description**

**for the Marketing of Capacities**

**via the Customer Area "MY STORAGE"**



**Gas Stock**



**VGS Storage Hub**

**- as of July 31, 2018 -**

## **Table of Contents**

### **I. GENERAL**

- § 1 Introduction
- § 2 Procedure and Registration
- § 3 The Subject Matter of the Procedure – Product Description
- § 4 Course of the Procedure

### **II. SUBMISSION OF AN OFFER**

- § 5 Submission of a Binding Offer

### **III. ALLOCATION AND CONCLUSION OF CONTRACT**

- § 6 Allocation
- § 7 Conclusion of Contract

## I. GENERAL

### § 1 Introduction

The Tender Procedure as set out below is used by VNG Gasspeicher GmbH (VGS) to market its product "Gas Stock" via its customer area "MY STORAGE" on the VGS website ([www.vng-gasspeicher.de](http://www.vng-gasspeicher.de)).

The italicized terms in this description comply with the terms used in the General Terms and Conditions of VGS for the Storage of Gas at the Underground Storage Facilities operated by VGS, valid from April 1, 2017 (Storage GT&C) published at [www.vng-gasspeicher.de](http://www.vng-gasspeicher.de).

### § 2 Procedure and Registration

- (1) The "Gas Stock" product is marketed by a Tender Procedure for which the "easystore" online product configurator available in the VGS customer area "MY STORAGE" at [www.vng-gasspeicher.de/easystore](http://www.vng-gasspeicher.de/easystore) is used.
- (2) The authorization of the individual person acting in the scope of the Tender Procedure to represent the respective *customer*, on behalf of which the binding offer will be submitted, shall be a precondition for submitting a binding offer in the scope of this Tender Procedure. It shall be reserved to VGS to request the acting individual person to present a corresponding power of attorney as proof of the authorization to represent the *customer*.

### § 3 The Subject Matter of the Procedure – Product Description

- (1) The subject matter of the Tender Procedure shall be one (1) contract "Gas Stock" in the *service period* April 1, 2019, 6:00 a.m. to January 1, 2020, 6:00 a.m. governing 50.00 GWh of a firm *working gas volume* as well as 30.00 MWh/h of a firm *injection rate* at the *storage facility* VGS Storage Hub. The *capacity withdrawal rate* shall not be a subject matter of the contract.

Together with the conclusion of the contract "Gas Stock", the *contractual partners* shall also conclude a purchase agreement that shall be subject to a condition precedent, the subject matter of which shall be the sale and transfer by the *customer* (the bidder who was awarded the contract during the tender procedure) to VGS of a natural gas quantity, which amounts to 50.00 GWh ("Natural Gas Quantity Purchase", which shall

be the sum of two (2) partial gas quantities amounting to 25,00 GWh each”) and which was injected under the contract “Gas Stock”, within the *storage facility* on January 1, 2020, 6:00 a.m. (cf. Annex 2 to the contract “Gas Stock”; “**Gas Purchase Agreement**”); this Gas Purchase Agreement shall become effective subject to the **condition precedent** that the *customer* and VGS do not enter into a **supplementary agreement to the contract “Gas Stock”** by December 16, 2019, 3:00 p.m. at the latest with regard to the Natural Gas Quantity Purchase or a partial Natural Gas Quantity, on the basis of which the *contractual partners* agree upon the extension of the *service period* of the contract “Gas Stock” for the *capacity working gas volume* or the partial *capacity working gas volume* until April 1, 2020, 6:00 a.m. as well as the extension of the scope of services of that contract by a *withdrawal rate* of 41.00 MWh/h in return for the payment of a *capacity fee* (cf. **Annex 3** to the contract “Gas Stock”).

- (2) For the provision of the *capacities* of the contract “Gas Stock” defined in section (1), sentence 1, VGS shall not charge any *capacity fee*; such a fee shall only become a subject matter of the contract “Gas Stock” on the condition that a supplementary agreement mentioned in the foregoing section (1) is concluded.
- (3) Within the scope of the tender procedure, the bidder shall offer a net purchase price in €/MWh, which shall be agreed upon in the Gas Purchase Agreement upon the conclusion of the contract “Gas Stock” (including the Gas Purchase Agreement) for the transfer of the title to the Natural Gas Quantity Purchase to VGS.

#### § 4 Course of Procedure

- (1) Using the "easystore" online product configurator, the bidder may submit to VGS a binding offer to conclude the "Gas Stock" contract (including the Gas Purchase Agreement).

The offer can be submitted on a day which is still to be announced by VGS within the period from July 31, 2018 to September 28, 2018 between 2:00 p.m. and 2:15 p.m. (CET) ("Offer Period"). VGS shall announce the deadline for the submission of offers not later than at 2:00 p.m. of the *working day* preceding the deadline for the submission of offers.

The bidding procedure follows from § 5.

- (2) Provided that VGS accepts a binding offer upon expiry of the offer period, the *capacities* shall be allocated and the corresponding contract shall be concluded in accordance with § 6 and § 7.

## II. SUBMISSION OF AN OFFER

### § 5 Submission of a Binding Offer

- (1) The submission of an offer to conclude the "Gas Stock" contract (including the Gas Purchase Agreement) shall proceed - within the Offer Period - as set out below:

#### **Step 1: Selecting a Product**

The bidder shall go to the "easystore" online product configurator and select in "Product Selection" from the list the "Gas Stock VSH – Tender 3/3" product.

#### **Step 2: Checking Parameters and Contact Data**

An overview screen is displayed where the bidder is able to check the capacity parameters and the *characteristics* of the "Gas Stock" contract under the category "Summary".

#### **Step 3: Submitting a Binding Offer**

The bidder may submit his binding offer within the Offer Period by clicking on the selection button "Bidding" in the category "Personal Data", which is activated during this period. An input field will appear, in which the bidder is required to enter in the category "Offered Fee" a net purchase price in €/MWh for the Natural Gas Quantity Purchase the title to which shall be transferred to VGS in accordance with the Gas Purchase Agreement. An input up to four (4) decimal places is possible.

By clicking on the respective selection button, the individual person acting in the scope of this Tender Procedure shall expressly affirm vis-à-vis VGS the authorization to represent the respective bidder, on behalf of which the binding offer shall be submitted.

Subsequently, the bidder must click on the button "Binding Request". The offer submission is now complete.

- (2) An offer submitted according to section (1) above shall be deemed binding for the conclusion of a "Gas Stock" contract (including the Gas Purchase Agreement) with VGS.

By submitting the offer, the *customer* accepts the terms and conditions of this Procedure Description, the provisions of the Sample Contract "Gas Stock" including its Annexes 1 to 5 published in the customer area "MY STORAGE", the Operating Manual and the Storage GT&C.

In particular, the bidder`s binding offer shall comprise:

- the net purchase price for the Natural Gas Quantity Purchase in €/MWh.

In other respects, the terms of the foregoing § 3, section (2) regarding the *capacity fee* as well as the *variable fee* shall apply (cf. §§ 4 and 5 of the contract "Gas Stock").

### III. ALLOCATION AND CONCLUSION OF CONTRACT

#### § 6 Allocation

- (1) VGS shall have the right but not the obligation to accept a binding offer submitted according to § 5, section (1).
- (2) The participation of an offer in the allocation requires an adequate creditworthiness of the bidder or his willingness to provide security according to § 14 Storage GT&C.

VGS adverts to the fact that – deviating from number 14 of the Storage GT&C – a security amounting to **175,000.00 euros** shall be provided regarding the contract "Gas Stock" (including Gas Purchase Agreement) to be marketed, unless a creditworthiness of the *customer* regarding the respective amount has been proved by means of a creditworthiness assessment procedure. In this context reference is made to § 11 of the Sample Contract.

In addition, VGS shall determine and document prior to the Offer Period of this Tender Procedure an internal maximum purchase price for the Natural Gas Quantity Purchase in €/MWh. An allocation in accordance with the following section (3) shall only occur if the offer to be allocated is equal to or lower than the maximum purchase price determined and documented.

- (3) In the case that VGS accepts a binding offer after the submitted offers have been examined, the contract "Gas Stock" (including the Gas Purchase Agreement) to be marketed shall be awarded in accordance with the following procedure:
  1. The offer with the lowest purchase price for the Natural Gas Quantity Purchase shall be accepted.
  2. Insofar as two or more offers with the same purchase price for the Natural Gas Quantity Purchase have been submitted, the offer shall be accepted that was submitted earlier.

## § 7 Conclusion of Contract

- (1) The "Gas Stock" contract (including the Gas Purchase Agreement) shall take legal effect upon acceptance of the offer by VGS. The bidder shall be informed by email within fifteen (15) minutes after the end of this procedure whether his offer has been accepted (declaration of acceptance) or refused. Immediately after receipt of the declaration of acceptance VGS shall send an initialled and signed contract in duplicate to the successful bidder.
- (2) Irrespective of the conclusion of the contract upon receipt of the declaration of acceptance as defined in section (1), the bidder shall return to VGS forthwith a signed copy of the contract for reasons of documentation.

-----

**Contact:** We would be glad to answer your questions concerning our products and this Tender Procedure. Please call +49 (0)341 443-2404 or send an email to [sales@vng-gasspeicher.de](mailto:sales@vng-gasspeicher.de).

# Verfahrensbeschreibung

für die Kapazitätsvermarktung

über den Kundenbereich „MEIN SPEICHER“



**Gas Stock**



**VGS Storage Hub**

## **Inhaltsverzeichnis**

### **I. ALLGEMEINES**

- § 1 Einleitung
- § 2 Verfahren und Registrierung
- § 3 Gegenstand des Verfahrens – Produktbeschreibung
- § 4 Verfahrensablauf

### **II. ANGEBOTSABGABE**

- § 5 Abgabe eines verbindlichen Angebots

### **III. ZUTEILUNG UND VERTRAGSSCHLUSS**

- § 6 Zuteilung
- § 7 Vertragsschluss

## I. ALLGEMEINES

### § 1 Einleitung

Die VNG Gasspeicher GmbH (VGS) führt zur Vermarktung ihres Produkts „Gas Stock“ über ihren Kundenbereich „*MEIN SPEICHER*“ auf der Website der VGS ([www.vng-gasspeicher.de](http://www.vng-gasspeicher.de)) das im Folgenden beschriebene Tenderverfahren durch.

Bei den innerhalb dieser Verfahrensbeschreibung kursiv dargestellten Begrifflichkeiten handelt es sich um Begriffsbestimmungen nach Maßgabe der unter [www.vng-gasspeicher.de](http://www.vng-gasspeicher.de) veröffentlichten Allgemeinen Geschäftsbedingungen der VGS für die Speicherung von Gas in den von VGS betriebenen Untergrundgasspeichern, gültig ab 01.04.2017 (Speicher-AGB).

### § 2 Verfahren und Registrierung

- (1) Die Vermarktung des Produkts „Gas Stock“ erfolgt im Rahmen eines Tenderverfahrens über den Online-Produktkonfigurator „easystore“ im Kundenbereich „*MEIN SPEICHER*“ der VGS unter [www.vng-gasspeicher.de/easystore](http://www.vng-gasspeicher.de/easystore).
- (2) Voraussetzung für die Abgabe eines verbindlichen Angebotes im Rahmen dieses Tenderverfahrens ist die Vertretungsberechtigung der im Rahmen des Tenderverfahrens handelnden natürlichen Person für den jeweiligen *Kunden*, in dessen Namen das verbindliche Angebot abgegeben werden soll. VGS behält sich vor, sich die Vertretungsberechtigung der natürlich handelnden Person durch Vorlage einer entsprechenden Vollmachtsurkunde nachweisen zu lassen.

### § 3 Gegenstand des Verfahrens – Produktbeschreibung

- (1) Gegenstand dieses Tenderverfahrens ist ein (1) Vertrag „Gas Stock“ im *Leistungszeitraum* 01.04.2019, 06:00 Uhr bis 01.01.2020, 06:00 Uhr über 50,00 GWh festes *Arbeitsgasvolumen* sowie 30,00 MWh/h feste *Einspeicherleistung* auf dem *Speicher* VGS Storage Hub. Die *Kapazität Ausspeicherleistung* ist nicht Vertragsgegenstand.

Mit dem Abschluss des Vertrages „Gas Stock“ schließen die *Vertragspartner* zugleich aufschiebend bedingt einen Kaufvertrag, der die Veräußerung und Übergabe einer unter dem Vertrag „Gas Stock“ eingespeicherten Erdgasmenge in Höhe von 50,00 GWh („Erdgasmenge EK“, welche sich aus der Summe von zwei (2) „Erdgasteilmengen“ zu je 25,00 GWh ergibt) durch den *Kunden* (im Tenderverfahren bezuschlagter Bieter) an

VGS innerhalb des *Speichers* am 01.01.2020, 06:00 Uhr zum Gegenstand hat (vgl. Anlage 2 zum Vertrag „Gas Stock“; „**Gaskaufvertrag**“). Dieser Gaskaufvertrag tritt unter der **aufschiebenden Bedingung** in Kraft, dass zwischen dem *Kunden* und VGS nicht bis spätestens 16.12.2019, 15:00 Uhr eine **Ergänzungsvereinbarung** bezüglich der Erdgasmenge EK oder einer Erdgasteilmenge **zum Vertrag „Gas Stock“** abgeschlossen wird. In dieser Ergänzungsvereinbarung können die *Vertragspartner* die Verlängerung des *Leistungszeitraumes* des Vertrages „Gas Stock“ für die *Kapazität Arbeitsgasvolumen* bzw. eine anteilige *Kapazität Arbeitsgasvolumen* bis 01.04.2020, 06:00 Uhr sowie die Erweiterung des Leistungsumfanges dieses Vertrages um 41,00 MWh/h *Ausspeicherleistung* gegen Zahlung eines *Leistungsentgeltes* vereinbaren (vgl. **Anlage 3** zum Vertrag „Gas Stock“).

- (2) VGS erhebt für die Bereitstellung der in Abs. (1) Satz 1 definierten *Kapazitäten* des Vertrages „Gas Stock“ kein *Leistungsentgelt*; ein solches wird erst und unter der Voraussetzung des Abschlusses der unter vorstehendem Abs. (1) aufgeführten Ergänzungsvereinbarung Gegenstand des Vertrages „Gas Stock“.
- (3) Der Bieter bietet im Rahmen des Tenderverfahrens auf einen bei Abschluss des Vertrages „Gas Stock“ (einschließlich des Gaskaufvertrages) für die Übereignung der Erdgasmenge EK an VGS im Gaskaufvertrag zu vereinbarenden Nettokaufpreis in €/MWh.

#### § 4 Verfahrensablauf

- (1) Mit Hilfe des Online-Produktkonfigurators „easystore“ kann der Bieter gegenüber VGS ein verbindliches Angebot zum Abschluss des Vertrages „Gas Stock“ (einschließlich des Gaskaufvertrages) abgeben.

Die Angebotsabgabe wird an einem von VGS noch bekanntzugebenden Tag innerhalb des Zeitraumes vom 31.07.2018 bis 28.09.2018 in der Zeit von 14:00 Uhr bis 14:15 Uhr (MEZ) möglich sein („**Angebotsfrist**“). Die Bekanntgabe der Angebotsfrist durch VGS erfolgt bis spätestens 14:00 Uhr des der Angebotsfrist vorangehenden *Arbeitstages*.

Das Prozedere der Angebotsabgabe ergibt sich aus § 5.

- (2) Sofern VGS nach Ablauf der Angebotsfrist ein verbindliches Angebot annimmt, erfolgt die Zuteilung der *Kapazitäten* sowie der Vertragsabschluss nach Maßgabe der §§ 6 und 7.

## II. ANGEBOTSABGABE

### § 5 Abgabe eines verbindlichen Angebots

- (1) Die innerhalb der Angebotsfrist vorzunehmende Angebotsabgabe zum Abschluss des Vertrages „Gas Stock“ (einschließlich des Gaskaufvertrages) vollzieht sich entsprechend der nachfolgend beschriebenen Verfahrensschritte:

#### **Schritt 1: Produktauswahl**

Der Bieter wählt im Online-Produktkonfigurator „easystore“ unter der Rubrik „Produktauswahl“ aus der Produktliste das Produkt „Gas Stock VSH – Tender 3/3“ aus.

#### **Schritt 2: Prüfung der Parameter und Kontaktdaten**

Es erscheint eine Übersichtsmaske, anhand derer der Bieter unter der Rubrik „Zusammenfassung“ die Kapazitätsparameter und die *Kennlinien* des Produktes „Gas Stock“ einsehen kann.

#### **Schritt 3: Abgabe eines verbindlichen Angebots**

Sein verbindliches Angebot kann der Bieter innerhalb der Angebotsfrist abgeben, indem er unter der Rubrik „Persönliche Daten“ das in diesem Zeitraum aktivierte Auswahlfeld „Gebotsabgabe“ betätigt. Es erscheint ein Eingabefeld, in welches der Bieter unter „Entgeltgebot“ einen Nettokaufpreis in €/MWh für die gemäß Gaskaufvertrag an VGS zu übereignende Erdgasmenge EK einzutragen hat. Hierbei ist eine Eingabe von bis zu vier (4) Nachkommastellen möglich.

Durch Betätigung des entsprechenden Auswahlfeldes hat die im Rahmen dieses Tenderverfahrens handelnde natürliche Person die Vertretungsberechtigung für den jeweiligen Bieter, in dessen Namen das verbindliche Angebot abgegeben werden soll, ausdrücklich gegenüber VGS zu versichern.

Im Anschluss hat er die Schaltfläche „Verbindlich anfragen“ zu betätigen. Die Angebotsabgabe ist damit abgeschlossen.

- (2) Ein gemäß vorstehendem Abs. (1) abgegebenes Angebot gilt als verbindliches Angebot gegenüber VGS zum Abschluss eines Vertrages „Gas Stock“ (einschließlich des Gaskaufvertrages).

Mit der Abgabe des Angebotes werden die Bedingungen dieser Verfahrensbeschreibung, die Regelungen des im Kundenbereich „MEIN SPEICHER“ hinterlegten Muster-

vertrages „Gas Stock“ einschließlich seiner Anlagen 1 bis 5, das Operating Manual und die Speicher-AGB akzeptiert.

Das verbindliche Angebot des Bieters enthält insbesondere:

- den Nettokaufpreis für die Erdgasmenge EK in €/MWh.

Im Übrigen gilt das unter vorstehendem § 3 Abs. (2) zum *Leistungsentgelt* sowie zum *variablen Entgelt* Gesagte (vgl. §§ 4 und 5 des Vertrages „Gas Stock“).

### III. ZUTEILUNG UND VERTRAGSSCHLUSS

#### § 6 Zuteilung

- (1) VGS ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, ein gemäß § 5 Abs. (1) abgegebenes verbindliches Angebot anzunehmen.
- (2) Die Berücksichtigung eines Angebots setzt die ausreichende Bonität des *Kunden* bzw. dessen Bereitschaft zur Sicherheitsleistung gemäß § 14 Speicher-AGB voraus.

VGS weist darauf hin, dass abweichend von Nummer 14 Speicher-AGB in Bezug auf den zur Vermarktung stehenden Vertrag „Gas Stock“ (einschließlich Gaskaufvertrag) eine Sicherheitsleistung in Höhe eines Betrages von **175.000,00 Euro** zu erbringen ist, wenn und soweit nicht durch ein Bonitätsprüfungsverfahren eine Bonität des *Kunden* in entsprechender Höhe nachgewiesen wurde. Diesbezüglich wird auf die Regelung des § 11 des Mustervertrages verwiesen.

Darüber hinaus legt VGS vor Beginn der Angebotsfrist dieses Tenderverfahrens einen internen Maximalkaufpreis für die Erdgasmenge EK in €/MWh fest und dokumentiert diesen. Eine Zuteilung gemäß nachstehendem Abs. (3) wird nur dann erfolgen, wenn das demnach zuzuteilende Angebot dem zuvor festgelegten und dokumentierten Maximalkaufpreis entspricht oder unterhalb dieses Maximalkaufpreises liegt.

- (3) Für den Fall, dass VGS nach erfolgter Prüfung der abgegebenen Angebote ein verbindliches Angebot annimmt, erfolgt die Zuteilung des zur Vermarktung stehenden Vertrages „Gas Stock“ (einschließlich des Gaskaufvertrages) gemäß folgendem Prozedere:
  1. Es erfolgt die Annahme des Angebots mit dem niedrigsten Kaufpreis für die Erdgasmenge EK aller abgegebenen Angebote.
  2. Sollten zwei oder mehr Angebote mit dem gleichen Kaufpreis für die Erdgasmenge EK abgegeben worden sein, erfolgt die Annahme des Angebots, welches zeitlich früher abgegeben wurde.

## § 7 Vertragsschluss

- (1) Der Vertrag „Gas Stock“ (einschließlich des Gaskaufvertrages) kommt mit der Annahme des Angebotes durch VGS zustande. Der Bieter erhält innerhalb von fünfzehn (15) Minuten nach Verfahrensende per E-Mail die Mitteilung über die Annahme (Annahmeerklärung) bzw. Ablehnung seines Angebotes. VGS wird dem Bieter, mit dem der Vertrag geschlossen wurde, unverzüglich nach Übermittlung der Annahmeerklärung einen paraphierten und unterzeichneten Vertrag in zweifacher Ausfertigung zusenden.
- (2) Unabhängig vom Abschluss des Vertrages mit Zugang der Annahmeerklärung i.S.d. vorstehenden Abs. (1) hat der Bieter zu Dokumentationszwecken eine von ihm unterzeichnete Ausfertigung des Vertrages unverzüglich an VGS zurückzusenden.

-----

**Kontakt:** Gerne beantworten wir Ihre weiteren Fragen zu unseren Produkten und diesem Tenderverfahren – rufen Sie uns diesbezüglich unter +49 (0)341 443-2404 an oder senden Sie uns eine E-Mail an [sales@vng-gasspeicher.de](mailto:sales@vng-gasspeicher.de).